dans la sécurité et la dignité. Même si les dispositions nécessaires pour réaliser ce grand progrès dans la sécurité sociale de notre population sont forcément complexes, les mesures législatives dont vous serez saisis seront conçues de façon que le nouveau régime de pensions puisse entrer en vigueur le plus tôt possible.

Des mesures portant sur l'assurance-chômage sont à l'étude; en attendant, vous serez priés de pourvoir à l'alimentation de la caisse de façon à ce quelle puisse répondre aux demandes de prestations.

La nouvelle délimitation des circonscriptions électorales a déjà trop tardé. Vous serez invités à autoriser l'établissement d'une commission qui sera chargée d'entreprendre cette tâche importante.

Il sera proposé une modification à la Loi sur la citoyenneté canadienne, afin d'assurer à tous les citoyens canadiens, où qu'ils soient nés, une parfaite égalité de droits. La politique en matière d'immigration sera remise à l'étude.

Membres de la Chambre des communes,

Vous serez priés de voter les fonds requis pour le service public et pour les versements autorisés par le Parlement.

Vous serez invités à instituer un comité spécial de la Chambre, qui sera chargé d'étudier les problèmes relatifs à la défense.

On vous proposera de confier au comité permanent des privilèges et élections la révision de la Loi électorale du Canada.

Vous serez priés d'approuver l'institution d'un comité de la procédure, dont la présidence sera confiée à l'Orateur et qui aura pour but de raffermir le Parlement et de le rendre plus efficace.

Honorables Membres du Sénat,

Membres de la Chambre des communes,

Outre les mesures déjà énoncées, vous serez invités à étudier d'autres projets de lois.

Puisse la Divine Providence vous éclairer dans vos délibérations.

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre) propose:

Que le discours de Son Excellence l'Administrateur aux deux Chambres soit pris en considération à la prochaine séance de la Chambre.

La motion est adoptée.

LA COMMISSION DE LA RÉGIE INTÉRIEURE

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre) présente le message suivant de Son Excellence le Gouverneur général:

Le Gouverneur général transmet à la Chambre une copie authentique d'un décret du Conseil nommant l'honorable Lionel Chevrier, ministre de la Justice, l'honorable J. W. Pickersgill, secrétaire d'État, l'honorable W. L. Gordon, ministre des Finances, et l'honorable Judy LaMarsh, ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, pour agir avec l'Orateur de la Chambre des communes à titre de commissaires, aux fins et en vertu du chapitre 143 des Statuts révisés du Canada, 1952, intitulé: Loi concernant la Chambre des communes.

COMITÉS PERMANENTS

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre) propose:

Qu'un comité spécial composé de MM. Caron, Churchill, Knowles, Leboe, Pickersgill et Winkler, soit chargé de dresser et de remettre, avec toute la diligence possible, une liste des députés qui doivent faire partie des comités permanents de la Chambre, et que les dispositions du paragraphe 1 de l'article 65 du Règlement soient suspendues pour ce qui a trait au nombre des membres dudit comité.

La motion est adoptée.

LA CHAMBRE DES COMMUNES

NOMINATION DU PRÉSIDENT DES COMITÉS PLÉNIERS

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je désire présenter une motion concernant la nomination du président des comités pléniers. A cette fin, je voudrais soumettre le nom de M. Lucien Lamoureux, l'honorable député de Stormont. M. Lamoureux est un jeune homme qui ne siège à la Chambre que depuis peu de temps, mais qui compte de nombreuses années de service public, tant à Ottawa que dans les affaires municipales de sa propre ville de Cornwall. Il est avocat et il possède des qualités qui, à mon avis, le recommandent à la Chambre pour le poste que je lui confie. Il parle couramment les deux langues. Il se montrera, j'en suis sûr, à la hauteur de l'importante charge à laquelle j'ai l'honneur de proposer sa nomination.

Je propose donc, appuyé par l'honorable député de Laurier (M. Chevrier), que M. Lucien Lamoureux, député de la circonscription électorale de Stormont, soit nommé président des comités pléniers.

(La motion est adoptée.)

NOMINATION DU PRÉSIDENT SUPPLÉANT DES COMITÉS PLÉNIERS

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je voudrais proposer que l'on choisisse l'honorable représentant d'Humber-St. George's, M. Herman Maxwell Batten, comme président suppléant des comités pléniers.

M. Batten siège à la Chambre depuis plusieurs années. Bon nombre de députés, dans la présente législature et dans les législatures antérieures, le connaissent. Il est aimable et calme, tolérant et compréhensif, et il s'est acquis le respect de tous les députés qui le connaissent. Il possède les qualités qui, jointes à sa connaissance du Règlement et de la procédure de la Chambre, en feraient, je pense, un président suppléant des comités très acceptable et bien digne de cette fonction.

(La motion est adoptée.)

LES TRAVAUX DE LA CHAMBRE

Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je propose, avec l'appui de l'honorable représentant de Laurier (M. Chevrier):

Que la Chambre, lorsqu'elle s'ajournera aujourd'hui, reste ajournée jusqu'à demain à deux heures et demie de l'après-midi, et que soit suspendue à cet égard l'application du 1^{er} paragraphe de l'article 2 du Règlement.

(La motion est adoptée et la séance est levée d'office à quatre heures et vingt minutes.)